



Gran Teatros del Liceo

Barcelona

London's Festival Ballet

TEMPORADA
DE
PRIMAVERA
1959



J. Clapton

UATB

*Al alcance de
su mano esta,
"Termofrigidus"*

Termofrigidus

TERMOFRIGIDUS - CON LOS ADELANTOS MAS MODERNOS DE LA TECNICA FRIGORIFICA - TERMOFRIGIDUS - PRIMERA FABRICA EN ESPAÑA DE REFRIGERADORES ELECTRICOS



*De venta en los principales
establecimientos del ramo*

DE ABSORCION

SIN MOTOR

- Refrigerador eléctrico automático
- Sin mecanismos ni piezas móviles
- Puede funcionar a petróleo
- Garantizada por cinco años



GRAN TEATRO DEL LICEO

BARCELONA

Empresa:

JUAN A. PAMIAS

TEMPORADA DE PRIMAVERA DE 1959

London's
FESTIVAL BALLET

DIRECTOR GENERAL
JULIAN BRAUNSWEG

DIRECTOR ARTISTICO
ANTON DOLIN

ORQUESTA SINFONICA DEL GRAN TEATRO DEL LICEO

BAJO LA DIRECCION DEL MAESTRO
GEOFFREY CORBETT



el cutis femenino es lo primero que envejece

LOS CUATRO PRODUCTOS

Bella Aurora

crean, mantienen y conservan hasta el fin de sus días, no sólo su propia juventud, sino también un cutis bellísimo y luminoso, sin pecas ni imperfecciones, terso, lozano, radiante de vida, atractiva y sin arrugas.

La belleza que crean nuestros productos es TOTALMENTE INVISIBLE Y POR TANTO, NATURAL Y PERFECTA

El limpiar profundamente el cutis, es una exclusiva más

Bella Aurora

Nuestras fórmulas patentadas en 65 países, son ÚNICAS y científicamente estudiadas por los Laboratorios de The Stillman Co., de AURORA, E. U. A. creados en 1893 garantizando no sólo su eficacia, sino también en el aspecto higiénico. La protección absoluta de infecciones, por contactos, virus, etc., irritaciones cutáneas, ressecamiento de la piel, etc., etc.

No se desorienta, fie en la garantía de 64 años de éxitos en todo el orbe y siga nuestro consejo ¡NO ENVEJEZCA!

Productos Bella Aurora, Gili. S.I. - Balmes, 5 — *

- 1 **Al acostarse**
Crema Bella Aurora eliminadora de pecas, manchas, imperfecciones, etc.
- 2 **Al levantarse**
Use nuestro purísimo jabón para cutis delicados de efectos balsámicos, como el cold cream. No reseca la piel.
- 3 **Al maquillarse**
Crema líquida invisible creadora de infinito belleza. Base para polvos. Máxima adherencia.
- 4 **Al pintar sus labios**
Nuestro famoso lápiz liza con lanolina y vitamina. Por ser aseptico evita toda infección.



Dr. JULIAN
BRAUNSWEG

SALA CANUDA

EXPOSICION PERMANENTE
PINTURAS ANTIGUAS Y MODERNAS
EJECUCION RETRATOS AL OLEO
POR ENCARGO
GRANDES OPORTUNIDADES

SUBASTA DE CUADROS TODOS LOS SABADOS
6 TARDE

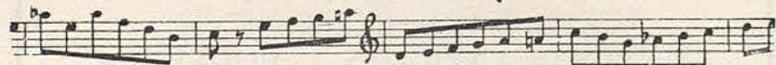
CANUDA, 4 (junto Rambla Canaletas) - Teléfono 31 84 45

Sus piernas serán más bonitas
con Medias *Glory*

Un anuncio de DANIS



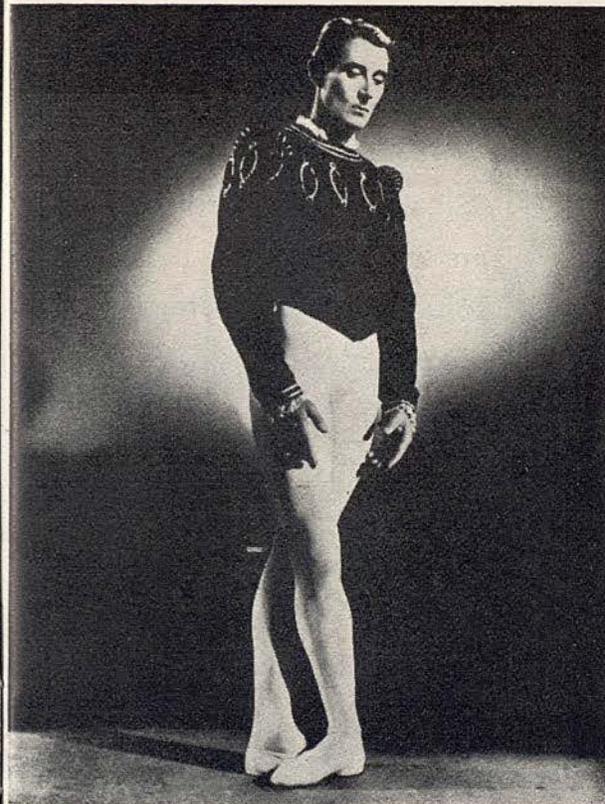
CON Y SIN COSTURA



LACRE ROJO



SIMBOLO DE CALIDAD



ANTON
DOLIN

MUEBLES PARA OFICINAS

HISPANIA

Despacho y Venta: TORRES AMAT, 1 y 3

TELEFONO 21 82 13

Talleres: NICARAGUA, 7

BARCELONA

JAB
Agentes Autònoms de Barcelona

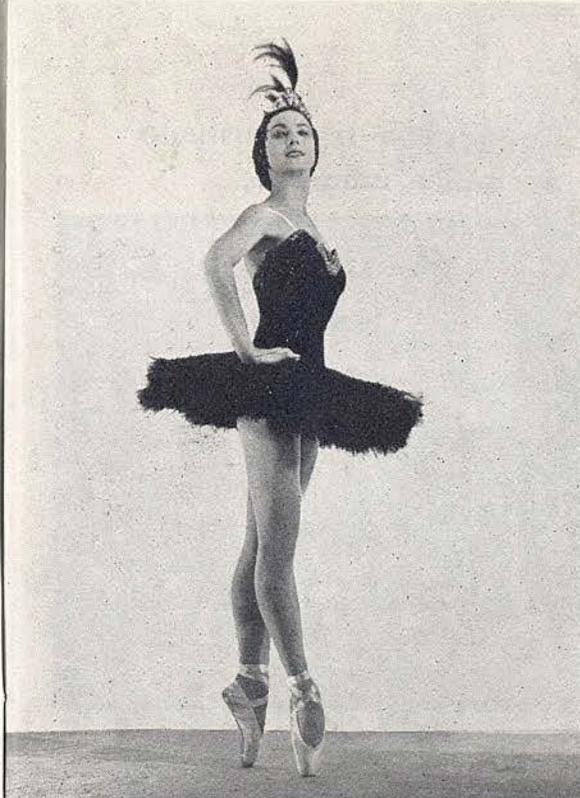


"Si existe un paraíso
en la tierra,
sólo puede ser éste,
ningún otro
sino éste".

India



ALITALIA



NATALIA
KRASSOVSKA

nins

*alta costura infantil
cunas-coches-juguetes
muntaner, 511 t. 278943*

El descubrimiento que ha transformado
la vida de la mujer moderna....



**todas las cremas
en una sola!...**

Se ha conseguido por fin lo que los químicos consideraban imposible: en Francia, París concretamente, Sénart acaba de lanzar al mercado, la crema ideal que puede emplearse durante las 24 horas del día, tanto para alimentar y proteger la epidermis, como para el maquillaje.

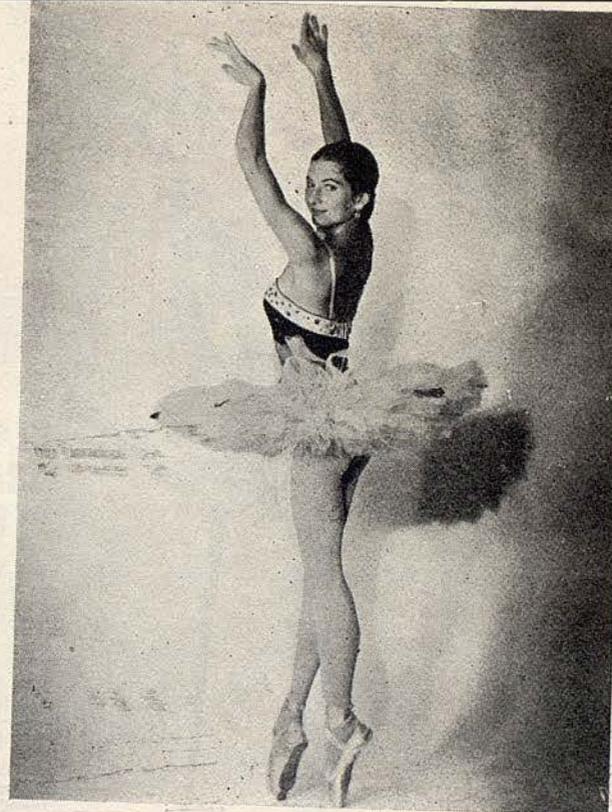
La Crema Sénart limpia y alimenta al mismo tiempo, porque es a la vez muy activa y muy ligera. Base ideal para los polvos; aclara, afina, refresca e iguala la tez, protege la piel, y los tejidos, como si los tonificara, se fortalecen.

En perfumerías y farmacias



Sénart PRODUITS DE BEAUTÉ PARIS

DISTRIBUIDO EN ESPAÑA POR: **INDUSTRIAS HENRY - COLOMER LTDA.**



MARILYN
BURR

Las Vegas club

Su boîte
PRESENTA

ARIBAU, 230 - TELEFONO 27 36 64

Al cantor de Saint-Germain
PATRICK JAQUE

con el conjunto
LUCK

y al renombrado
QUINTETO AZUL



CLAVE DE LA ARMONIA DE SU SALUD

DANONE es la clave de la armonia de la salud. DANONE puede tomarse desde la más tierna edad.

DANONE tiene la consistencia del flan y la finura de la natilla y asociado con frutas frescas. ¡Es delicioso! DANONE es el postre de las digestiones felices!

DANONE
EL VERDADERO
YOGHOURT



YOGHOURT DANONE

BARCELONA * PARIS * NEW-YORK * MADRID



A N I T A
L A N D A

GIMNASIO

Solarium

Fundado en 1868

GARCIA ALSINA

GIMNASIA EDUCATIVA - CORRECTIVA - DEPORTIVA - BOXEO - YUDO
BAÑOS DE CALOR Y SOL ARTIFICIAL - MASAJE - FRONTON AL SOL
HORAS ESPECIALES FEMENINAS

JULIO Y AGOSTO

SOLARIUM PLAYA CASTELLDEFELS

DIPUTACION, 239 (Rambla Cataluña - Balmes) - TELEFONO 21 21 60
y HERZEGOVINO, 46 - Plaza Adriano



Rejuvenesca

**SU ROSTRO
Y SU SILUETA**

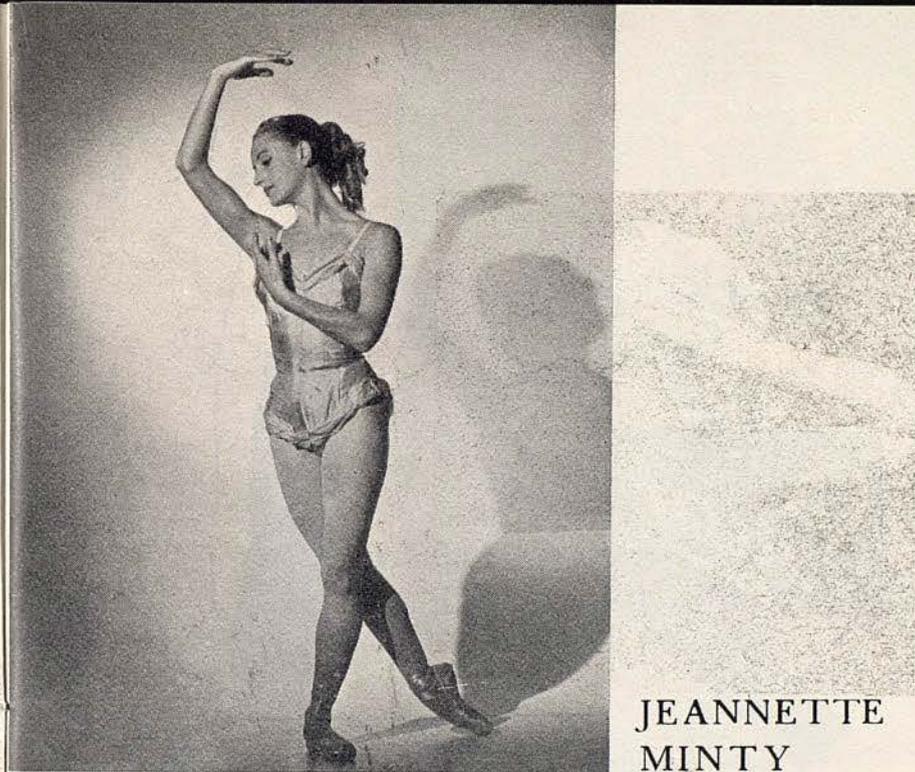
**TRATAMIENTOS
"DE CHOC"**

a base de extractos placentarios
(Método Filatov)

LANCASTER
PARIS MONTECARLO

CONCESIONARIO PARA ESPAÑA BARCELONA

Segura



JEANNETTE
MINTY

Los impermeables *Éfrice*,

y prendas Nylón confecsa

Case Rosich

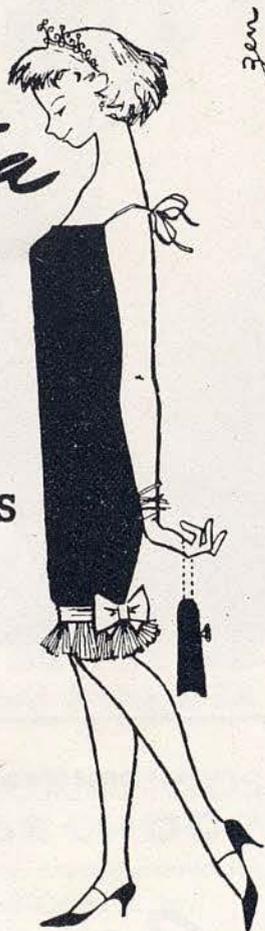
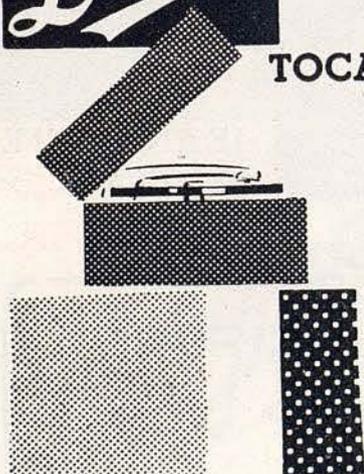
TRAJES BAÑO, ARTICULOS NATACION, PESCA SUBMARINA
HULES, PLASTICCS, ARTICULOS LIMPIEZA, ETC.

Ronda San Pedro, 7 - Avenida Puerta del Angel, 25

Faer aconseja

Dual

TOCADISCOS



MODELO 295 DE CUATRO VELOCIDADES Y REDUCIDAS DIMENCIONES

DISTRIBUIDOR RAMBLA CAPUCHINOS, 72
OFICIAL Frente Liceo. Tel. 31 96 00



TONI
LANDER

Bebelin



equipos para recién nacidos.
cunas, coches, juguetes, re-
galos, vestidos para bebés.
Sección para niñas y joven-
citas.

CONSEJO DE CIENTO, 298
TELEFONO 229817

PASEO DE GRACIA, 39
TELEFONO 310231



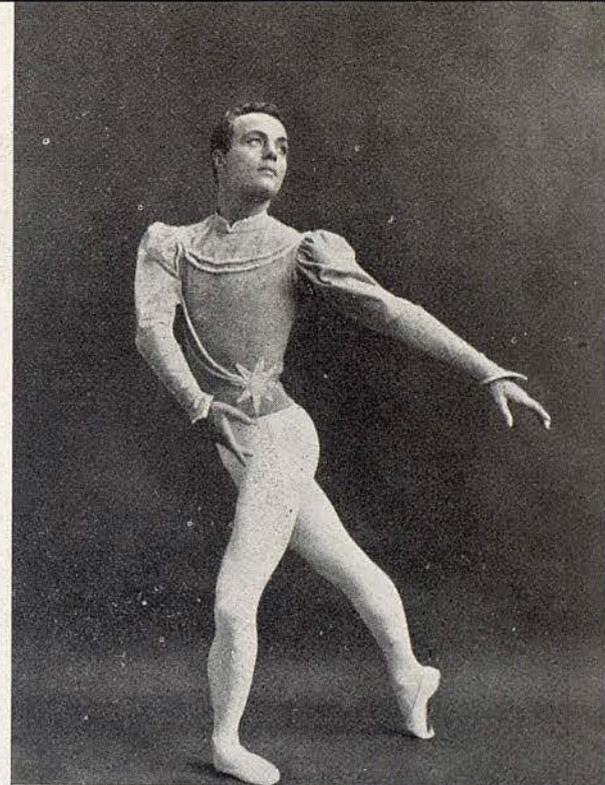
PELETERIA

La Siberia



1890

R. Cataluña, 15 - Av. J. Antonio, 624 - BARCELONA.



JOHN GILPIN

J. Carbonell Vilanova

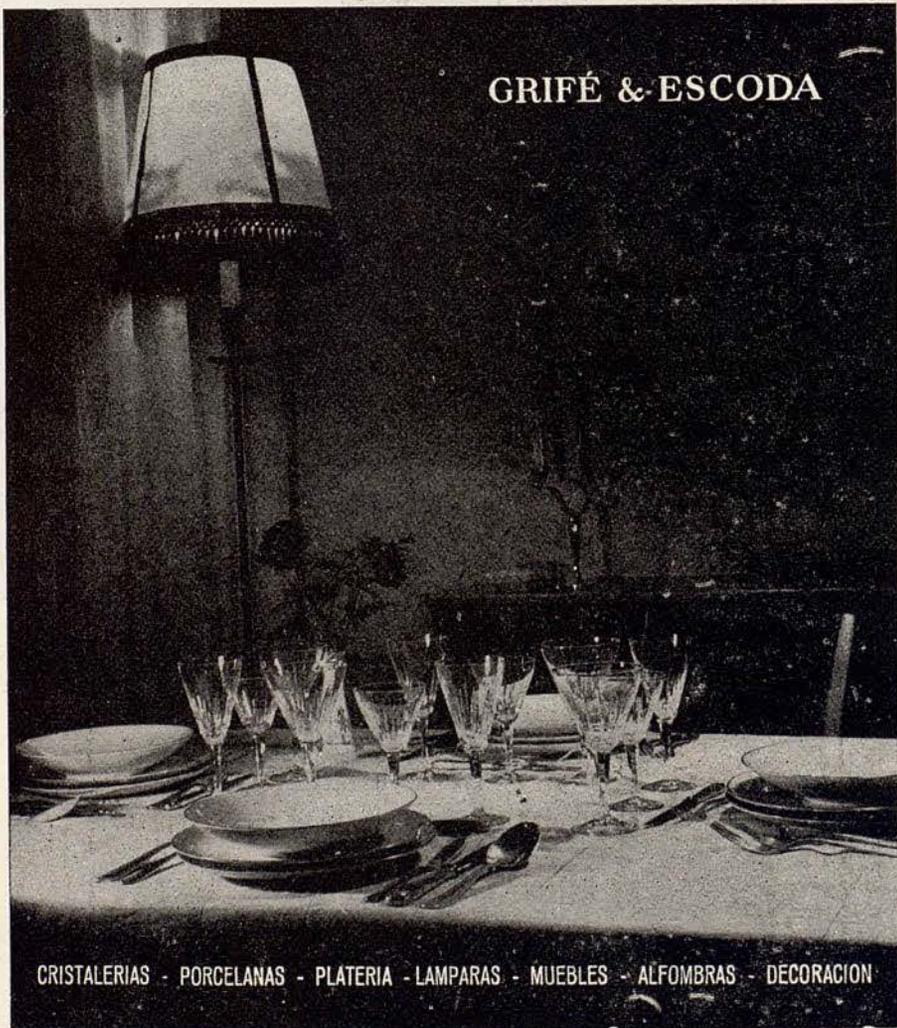
Compra · Venta y Administración de fincas

Agente Colegiado

Diputación, 339, 1.º, 2.º
Despacho de 4 a 6

Barcelona
Teléfonos (25 41 67
26 82 74

GRIFÉ & ESCODA



CRISTALERIAS - PORCELANAS - PLATERIA - LAMPARAS - MUEBLES - ALFOMBRAS - DECORACION



LOUIS
GODFREY



MODERNICE EL ENCENDIDO DE SU
MOTOR EMPLEANDO CORRIENTE DE
ALTA FRECUENCIA

INSTALE UN CONVERTIDOR PERMANENTE

MULTISPARK

DA NERVIO A SU MOTOR - ECONOMIZA
COMBUSTIBLE - CONSERVA LAS BUJIAS
LIMPIAS - EVITA LA CARROÑA

PAT. BURDIN BAKER & Cº - LONDON

Licencia española - Balmes, 125 - Barcelona

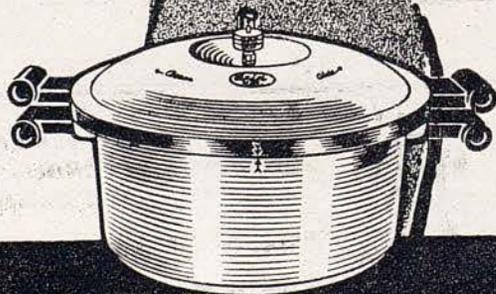
Se
la
recomiendan
mutuamente:

Arin

olla
a presión

LA PRIMERA
FABRICADA EN ESPAÑA

el éxito de la olla
Arin significa que
sus servicios son
insuperables



Keith
Beckett

James
London

KEITH
BECKETT

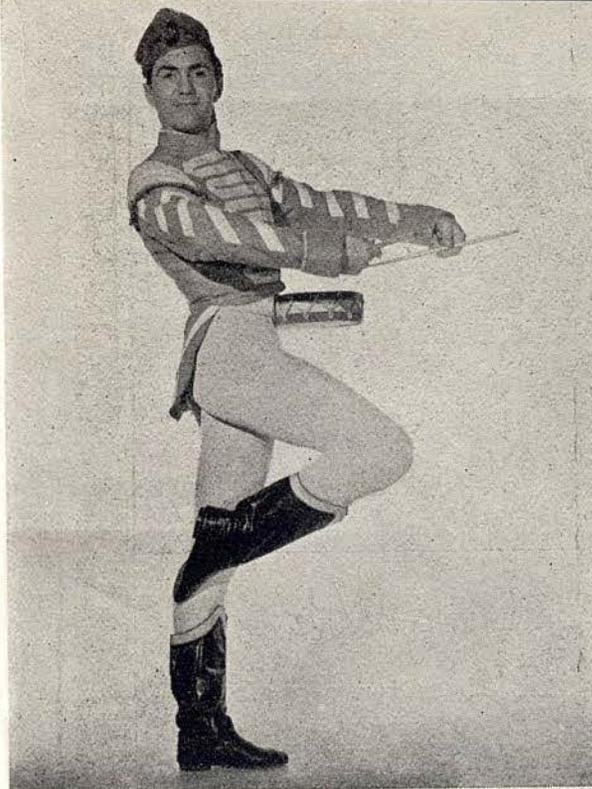


CALZADOS DE LUJO

DORADOS-PLATEADOS
REPTILES-CLASICOS
FANTASIA Y DEPORTE

MUNTANER, 242 (JUNTO AV. GENERALISIMO)
TELEFONO 28 57 75

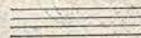
PARA NIÑOS, SELECTOS PARA FESTIVOS



MICHAEL
HOGAN

Enriquez

ARTE - DECORACION
MARCOS ESTILO



Diputación, 155 - Teléf. 24 84 01 - BARCELONA



ADPOM

Obras de Arte

Las obras de arte consiguen ser clásicas cuando son inspiradas dentro las normas inmarcesibles de "La Obra Bien Hecha".
También la técnica moderna crea obras perfectas dentro de estos principios inmutables...
Y para conseguir un sueño reposado y profundo ha sido pensado y construido

SEMA



VASSILIE
TRUNOFF

JOSE M.º LLOBET BOSCH, S. A.

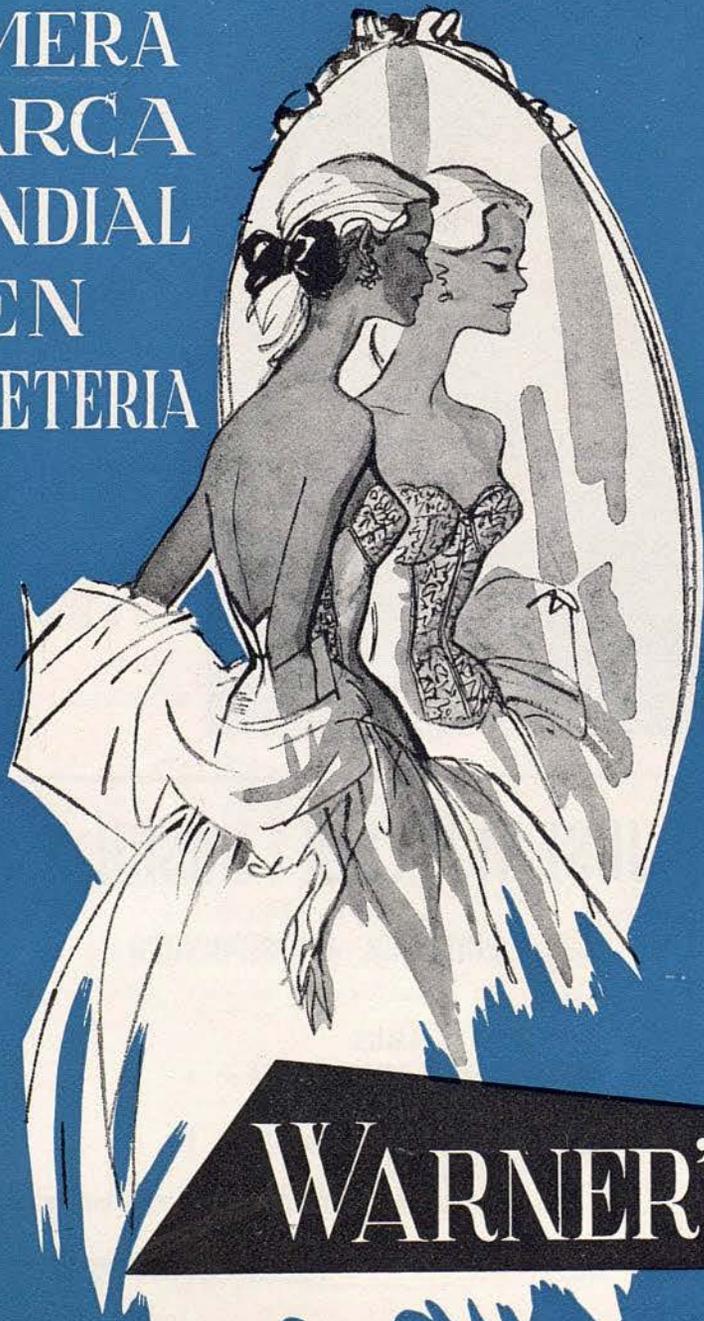
Empresa Constructora

INGENIEROS:

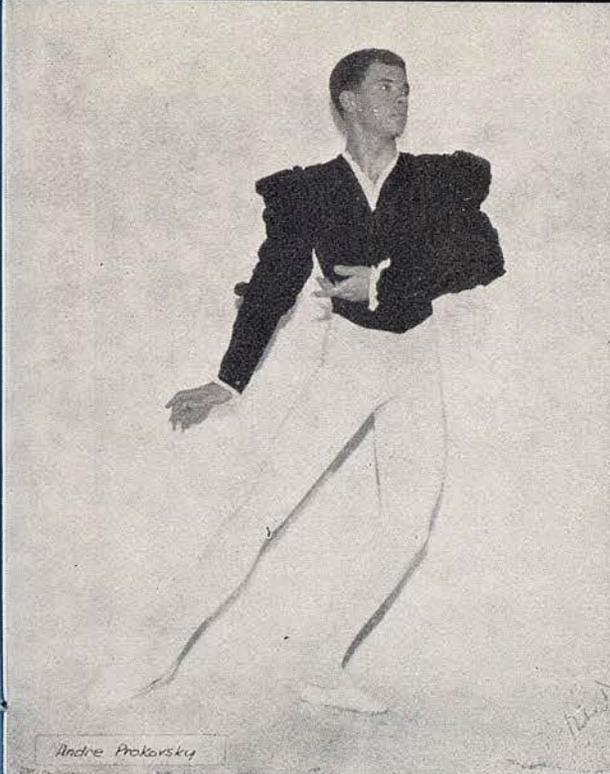
JUAN PLANAS AMIEL
BENITO CORTÉS VILLAVECCHIA
RAFAEL AMAT CARRERAS
JUAN JOSÉ ELIZALDE LLOBET

MAYOR DE GRACIA, 13 - TELEFONO 28 44 83

PRIMERA
MARCA
MUNDIAL
EN
CORSETERIA



WARNER'S®



ANDRE
PROKOVSKY

VERANO 1959

VIAJES ESPECIALES

ESCANDINAVIA

*Copenhague, Estocolmo, Oslo, Bergen y FIORDS DE
NORUEGA*

En avión, ferrocarril y Autocar - Salidas en Julio y Agosto

INGLATERRA

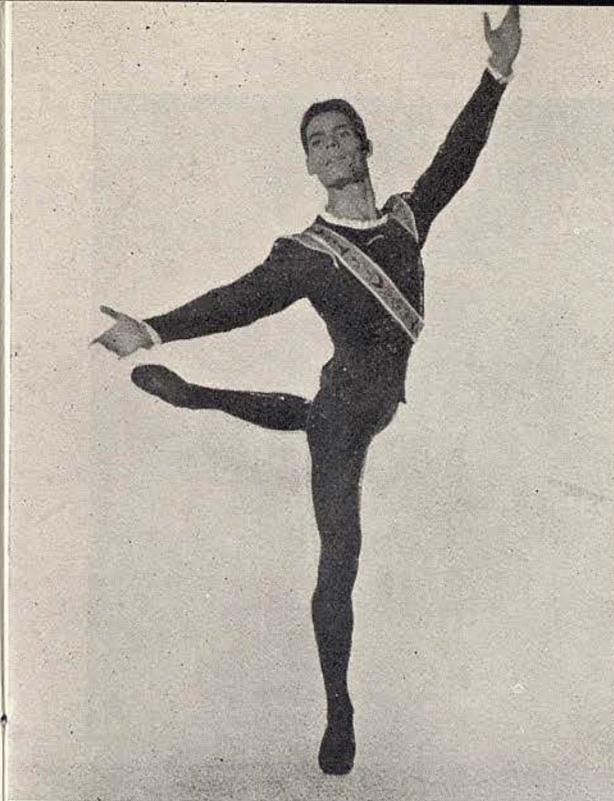
*Londres, Windsor, Oxford y LAGOS DE ESCOCIA
Salidas Junio, Julio y Agosto, en avión, ferrocarril y
autocar.*

Cía. Hispanoamericana de Turismo

Paseo de Gracia, 11 - Teléfonos 31 93 50 y 31 93 51



UN JERSEY
ESCORPION



JEAN - PIERRE
ALBAN

Av. Gmo. Franco
(Esplugas)

Restaurante
La masia

Teléfono
80 01 88

ABIERTO TODO EL AÑO
VIGILIAS Y FESTIVOS CENAS, BAILES AMENIZADAS
FOR LOS CONJUNTOS

ALFREDO DOMENECH - J. ALEMANY

CON SUS CANTORES

COLLADO y EGEA

SALON ESPECIAL PARA FIESTAS PARTICULARES

EN MADRID

SU RESTAURANTE TIPICO

Calle Hileras, 4 (junto Arenal) - Teléfs. 47 80 78 y 48 29 14

*Regenerador
del
Cabello*



Perfume
Señorial

HAUGROQUINA
Floid
LOCION CAPILAR

DA VIDA Y ESPLENDOR A LOS CABELLOS

COMPañIA

DIRECTOR GENERAL
JULIAN BRAUNSWEG

DIRECTOR ARTÍSTICO
ANTON DOLIN

PRIMERAS BAILARINAS

NATALIA KRASSOVSKA - MARILYN BURR
ANITA LANDA - JEANNETTE MINTY

CON LA COLABORACIÓN DE

TONI LANDER

(artista invitada)

SOLISTAS

JANET OVERTON - DIANNE RICHARDS - PAMELA HART
DIANE WESTERMANN - MARY DUCHESNE
ANNE ROWSE - SELENA WYLIE - JENNIFER ALDERTON

PRIMEROS BAILARINES

ANTON DOLIN - JOHN GILPIN
LOUIS GODFREY - KEITH BECKETT - MICHAEL HOGAN
VASSILIE TRUNOFF - ANDRE PROKOVSKY - JEAN-PIERRE ALBAN

SOLISTAS

PETER WHITE - RONAL EMBLEN - KENNETH SUDELL
DONALD McALPINE - TERRY GILBERT

CUERPO DE BAILE

WENDY BARRY - PIXIE BEVAN - MARY COULSON - VALERIE DUKE
CLARE DUNCAN - DIANE ELESMORE - SUSAN FOSTER - GAYE FULTON
SALLY JUDD - CHRISTINA KATIN - JANET KEDGE - ANNE MORRELL
DEIRDRE O'CONAIRE - JOAN POTTER - ANGELA SYMONDS
SUSAN WINTEKTON - SHEILA WRIGHT - IVAN BAPTIE
PETER BROWNLEE - PETER CAZALET - GEOFFREY DAVIDSON - DALTON DAVIS
BARRY McGRATH - KEN MANSFIELD - LEN MARTIN - MAX NATIEZ - ROGER LEPAGE
ALAN WOODARD

DIRECTOR DE ESCENARIO
BEN TOFF

MAESTRA DE BALLET
EILEEN BAKER

DIRECTOR DE LA ACADEMIA
DE BALLET
CHARLES DICKSON

MAESTROS DIRECTORES

GEOFFREY CORBETT y AUBREY BOWMAN

PERSONAL TÉCNICO Y ADMINISTRATIVO

Administrador de la Compañía	DOUGLAS W. ABBOT
Secretario General	REG COOPER
Jeje de Escenario	ANTHONY GILPIN
Jeje de Electricistas	PETER EVANS
Jeje de Maquinistas	JOHN BERRILL
Ayudante del Jeje de Escenario	JOSEPH JAMES
Encargada de vestuario femenino	SHEILA DAVIES
Encargado de vestuario masculino	ARTHUR BUNCE
Jeje de prensa y propaganda	AUDREY WORDSWORTH


 CON COSTURA
 Y SIN COSTURA

La media de nylon perfecta
ayer
hoy
mañana y siempre
en vanguardia de la moda

FABRICACION DE J.ROSSELL, S.A.

PROGRAMA PARA HOY

VIERNES, 1.º DE MAYO DE 1959

TARDE A LAS 6

3.ª de Propiedad y Abono a tardes

I

CONCERTI

Idea y coreografía de David Lichine. Música de Marcello y Vivaldi.

II

EL CISNE NEGRO

Gran Paso a Dos de «El Lago de los Cisnes» (acto III). Música de Tchaikowsky. Coreografía reproducida por Anton Dolin.

III

GISELLE

Ballet en dos actos de Théophile Gautier sobre un tema de Heinrich Heine. Música de Adolphe Adam. Coreografía de Anton Dolin sobre Jean Coralli. Decorados y vestuarios de Hugh Stevenson. Puesta en escena de Anton Dolin.

ORQUESTA SINFONICA DEL GRAN TEATRO DEL LICEO

Maestros Directores:

AUBREY BOWMAN y GEOFFREY CORBETT



I
CONCERTI

Idea y coreografía de David Lichine.
Música de Marcello y Vivaldi.

REPARTO

a) *Concierto en do menor de Marcello*

Primer movimiento (Allegro) Janet OVERTON, Pamela HART,
Clare DUNCAN, Anne ROWSE
Segundo movimiento (Largo) Marilyn BURR, Jean-Pierre AL-
ALBAN
Tercer movimiento (Vivace) Marilyn BURR con Donald McAL-
PINE, Terry GILBERT, Len
MARTIN, Max NATIEZ

b) *«Concerto Grosso» en re menor de Vivaldi*

*Primer movimiento (Mestoso-
moderado)* Jeannette MINTY, Louis GOD-
FREY y el Cuerpo de baile.
Segundo movimiento (Largo) Jeannette MINTY, Louis GOD-
FREY con Janet OVERTON, Pa-
mela HART, Clare DUNCAN,

Próxima Inauguración

CAFETERIA - SALÓN DE TE

BWANA

?

Carbonell
CREACIONES



II
EL CISNE NEGRO

Gran Paso a Dos de «El Lago de los Cisnes» (acto III).
Música de Tchaikowsky.
Coreografía reproducida por Anton Dolin.

por

Marilyn BURR

y

John GILPIN



Ybi de
Kubala
MODAS

Paseo de Gràcia, 42
Consejo de Ciento, 312

Teléfono 31 90 48
BARCELONA

III
GISELLE

Ballet en dos actos de Théophile Gautier sobre un tema de Heinrich Heine.

Música de Adolphe Adam.

Coreografía de Anton Dolin sobre la de Jean Coralli.

Decorados y vestuarios de Hugh Stevenson.

Puesta en escena de Anton Dolin.

REPARTO

Acto I

<i>Giselle</i>	Natalie KRASSOVSKA
<i>Berthe, madre de Giselle</i>	Anne ROWSE
<i>Príncipe Albrecht, Duque de Silesia</i>	Anton DOLIN
<i>Wilfred, escudero del Duque</i>	Peter BROWLEE
<i>Hilarión</i>	Vassilie TRUNOFF
<i>Príncipe de Curlandia</i>	Peter WHITE
<i>El paje</i>	Ronald EMBLEN
<i>Bathilde, prometida del Príncipe</i>	Pamela HART

Las amigas de Giselle

Dianne RICHARDS, Diane WESTERMAN, Jennifer ALDERTON, Selena WYLIE, Sheila WRIGHT, Joan POTTER, Sally JUDD, Christina KATIN

Vendimiadores

Wendy BARRY, Clare DUNCAN, Pixie BEVAN, Mary COULSON, Valerie DUKE, Diane ELESMORE, Janet KEDGE, Anne MORRELL, Ivan BAPTIE, Max NATIEZ, Terry GILBERT, Donald McALPINE, Barry McGRATH, Ken MANSFIELD, Len MARTIN, Alan WOODARD

Damas de honor, guardias, etc.

Acto II

<i>Giselle</i>	Natalie KRASSOVSKA
<i>Myrtha, Reina de las Willis</i>	Janet OVERTON
<i>Príncipe Albrecht</i>	Anton DOLIN
<i>Wilfred</i>	Peter BROWLEE
<i>Hilarión</i>	Vassilie TRUNOFF
<i>Moyne (una Willis)</i>	Dianne RICHARDS
<i>Zulma (una Willis)</i>	Selena WYLIE
<i>Las Willis</i>	Jennifer ALDERTON, Wendy BARRY, Pixie BEVAN, Clare DUNCAN, Valerie DUKE, Mary



MARCA REGISTRADA

AV. PUERTA DEL ANGEL, 15
GALERIAS MALDÁ, B3
(JUNTO PUERTA FERRISA)
BARCELONA

LA IMITACION MAS PERFECTA

EL MAS EXTENSO SURTIDO EN COLLARES DE TODOS TIPOS Y CALIDADES

VEA EN NUESTROS ESCAPARATES CREACIONES EN "SIRKON", LA PIEDRA QUE SE CONFUNDE CON EL BRILLANTE

GARAJE Y TALLERES

JAIME JUNCOSA

TALLER FUNDADO EN 1929

REPARACIONES COMPLETAS DE AUTOMOVILES CON APARATOS ADECUADOS PARA CADA ESPECIALIDAD

MALLORCA. 169
(entre Muntaner y Casanov)
TELEFONO 30 35 38
BARCELONA

PATEK PHILIPPE

MAITRES HORLOGERS
GENÈVE



EL MEJOR
RELOJ
DEL MUNDO

CONCESIONARIOS



UNION SUIZA DE RELOJERIA S.A.
RAMBLA CATALUÑA, 17
AVDA. GLMO, 482 (VIA AUGUSTA)
BARCELONA

COULSON, Diane ELESMORE,
Gaye FULTON, Sally JUDD,
Christina KATIN, Janet KEDGE,
Anne MORRELL, Joan POTTER,
Deirdre O'CONAIRE, Angela SY-
MONDS, Susan WINTERTON,
Diane WESTERMAN, Anne
ROWSE

MOTIVO

El ballet «Giselle» podría ser denominado el sobreviviente romántico porque «Giselle», estrenado en 1841, es el ballet más antiguo del repertorio moderno y se ha representado sin interrupción desde el momento en que fué creado. Y, sin embargo, la historia de su creación no ofrecía pruebas de que fuera a convertirse en una obra perdurable. Teófilo Gautier, al releer «De L'Allemagne» de Heine, se sintió fascinado por la leyenda de las «Willis», doncellas que morían antes del día de su boda, y que salían de sus tumbas por la noche, ataviadas con sus trajes de novia para bailar hasta el amanecer. Si algún hombre se viese sorprendido en el bosque cuando las «Willis» están bailando, se hallaría condenado a bailar, permanentemente hasta morir de extenuación.

En la descripción que Heine hiciera de la leyenda, Gautier vio un tema admirable para ballet, un tema romántico con bellas mujeres vestidas de gasas a la luz de la luna. Ayudado por un experto libretista de ópera, V. de Saint-Georges, transformó el tema en argumento. La música fué escrita en el término de una semana por Adolphe Adams, y la coreografía fué creada con la misma rapidez por Jean Coralli.



la Sirena

LE OFRECEN SIEMPRE LAS
ULTIMAS NOVEDADES
AL SERVICIO DE SU
ELEGANCIA FEMENINA

AVDA. PUERTA DEL ANGEL, 26 • PELAYO, 26

El ballet, como totalidad, tiene sus momentos exquisitos, pero es mucho más que una pieza de museo, es una obra viva y conmovedora. «Giselle» sobrevive porque es la más pura expresión de todas las pruebas porque puede pasar una bailarina. Todas las actrices sienten en algún momento de su carrera la ambición de interpretar el papel de «Margarita Gautier» en «La Dama de las Camelias»; no hay una bailarina que no se vea a sí misma en el papel de «Giselle», porque danzar «Giselle» con cierto éxito, significa ser bailarina cabal al mismo tiempo que artista. La concepción del papel supera a la extraña y tierna música y al convencional y efectista decorado. El ballet vive, porque su personaje central es un auténtico carácter cuyos sufrimientos tienen el poder de congobernar. La inspiración poética de Heine y de Gautier brillan a través de lo que se ha convertido en una fórmula muerta.

La sinopsis de este Ballet, es la siguiente:

Acto 1.º—El joven príncipe Alberto, al que Giselle cree un campesino, hace la corte a esta joven al mismo tiempo que Hilarión, el guardabosque real.

Hilarión rechazado por Giselle, y queriendo vengarse de su fracaso revela la personalidad del pretendido campesino y prueba a Giselle que su amado es en realidad un príncipe.

La joven no pudiendo soportar tal emoción, pierde la razón y muere en los brazos de su madre. A partir de este momento Giselle se transforma en Willis.

Acto 2.º—A medianoche, el príncipe Alberto se acerca a la

tumba de la joven a la que ha querido; esta es la hora de los fantasmas que salen de sus tumbas y tienen la fuerza nefasta de torturar hasta la muerte, con sus danzas, a todos los allí presentes.

Esta es la suerte de Hilarión, así castigado por sus malas hazañas. En cuanto al príncipe Alberto, muere en el tormento de su desesperación allí donde se le ha aparecido el espectro de su amada.



J. Soler

*Reparación de
amortiguadores
hidráulicos*



URGEL, 216-TEL: 30-19-00, 39-15-41
BARCELONA



SANT SEVER

CERAMICAS Y ANTIGUEDADES

San Severo, 3 - Teléf. 217469
BARCELONA

PROXIMA FUNCION

SABADO, 2 DE MAYO DE 1959

NOCHE A LAS 10

12.^a de Propiedad y abono a noches. Tercer turno

I

EL LAGO DE LOS CISNES

Acto segundo

II

DON QUIJOTE

Paso a Dos

III

OCTETO

Estreno en España

IV

NAPOLI

GABINETE DE DEPILACIÓN

Maria Rovira

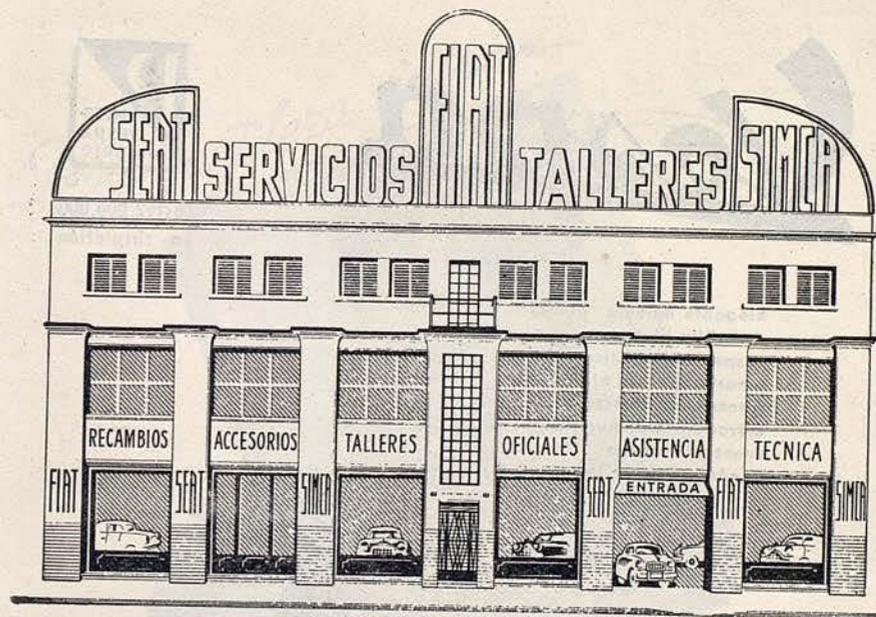
PRACTICANTE

ESPECIALISTA EN LA EXTIRPACION
DEFINITIVA DEL VELLO

AVENIDA PUERTA DEL ANGEL, 23, PRAL. 2.^a - TEL. 22-16-50

Visita de 10 a 1 y de 3 a 7

C. S. C. 4258



Servicio oficial y gratuito de cupones

Asistencia técnica y garantía

Taller autorizado

Mecánica - Carrocería - Pintura - Estación Servicio

EXCLUSIVAS SILVIO DEQUI

Tuset, 23 y 25 - Barcelona - Teléfono 372007 (5 lin.)

Vespa



Casi 2.000.000
en circulación

Elegante modelo "SPORT"
con sillín biplaza,
suspensión elástica por
amortiguadores hidráulicos,
transmisión directa
cerradura anti-hurto,
cuentakilómetros
depósito 8 litros (para 100 K.)



AGENCIA OFICIAL BARCELONA Y PROVINCIA

EXCLUSIVAS SILVIO DEQUI

Travesera Gracia, 62 - "Edificio Vespa" - Tel. 312007 (5 lin.)

Una gentilera sin par



perfume
JOYA

Constelación de esencias fulgurantes prendidas en las sutiles
redes de un joyel de armonías exquisitas; esto es el magno,
y a la vez femenino, perfume JOYA.



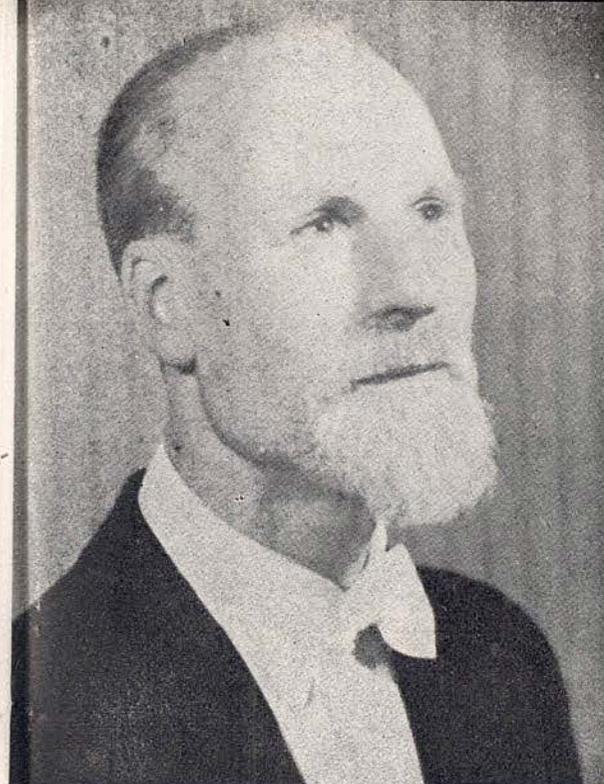
MYRURGIA

EMBRUJO • PROMESA • MADERAS • JUNGLA

VERMOUTH CHINATO



Un producto **CINZANO** de gran moda



DIRECTOR MUSICAL:
GEOFFREY
CORBETT



SUPER-FLEC

*elimina las manchas de la ropa,
sombrosos, cortinajes, tapicerías..*

*delicadamente
perfumado*

Super-Flec

LABORATORIOS DE ESPECIALIDADES LESA - Rosellon 270. - BARCELONA



TEJIDOS EXCLUSIVOS
PARA ALTA COSTURA

MARTÍ-MARTÍ

BARCELONA
PASEO DE GRACIA, 27

MADRID
AV. JOSE ANTONIO, 7



JANET OVERTON



DIANNE RICHARDS

FER

presenta

AL MERCADO LA NUEVA LAMPARA
ASIMETRICA PARA AUTOMOVIL

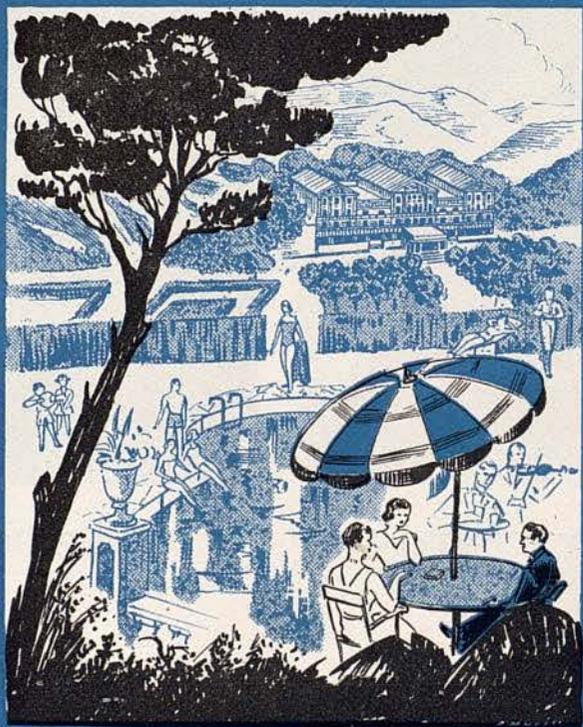
tipo

FOCO EUROPEO UNIFICADO

CON FER EN SU COCHE...

NO EXISTE LA NOCHE





Balneario
TERMAS ORION

AGUAS TERMALES OLIGOMETALICAS
 RADIOACTIVAS

SANTA COLOMA DE FARNÉS (GERONA)

INFORMES EN BARCELONA:

ASTRO - REINA, Galerías Maldá, 23 - Teléfono 21 27 07



PAMELA HART



PETER WHITE



San BERNAT
 MONTSENY

TELEFONO 8
 DE MONTSENY

HOTEL - RESTAURANTE - BAR

BANQUETES-BODAS
 COCINA SELECTA
 MAXIMO CONFORT
 CALEFACCION
 TODAS LAS HABITACIONES
 CON CUARTO DE BAÑO
 Y ASEO - GARAGE
 MISA A LAS DOCE Y MEDIA

Abierto todo el año - Altitud 850 metros
 A 68 kilómetros de Barcelona por Palautordera



DIANE WESTERMANN



KENNETH SUDELL

CAFE DEL LICEO



Servicio especial de Restaurante en el Salón de Té y Palcos, durante las representaciones. SNACK BAR, en la planta baja con sus combinados de frutas al champán y con las delicias del «LICEO».

411 199



*En la más aristocrática
avenida de Barcelona...
y en el inicio de esta primavera*

SE HA INAUGURADO el establecimiento especializado en:

Televisión
Discos
Sonido en alta fidelidad y stereofónico
Radio y frecuencia modulada
**Grabadores de sonido y dictáfonos
para oficina**

Dirección técnica: RICARDO SANS CONDEMINAS

Con el aval técnico-comercial de
Distribución y Servicio en exclusiva para España de

GRUNDIG

PEDRO PLANAS SEGUADO

EN BARCELONA: Travessera de Gracia, 40-42 - Teléfono 27 92 02
EN MADRID: Paseo de la Castellana, 28 - Teléfono 25 34 39



INVITAMOS a todos nuestros clientes, proveedores, amigos y público en general a visitarnos, para
electuarles unas prácticas demostraciones de sonido en Alta Fidelidad y Stereofónica.

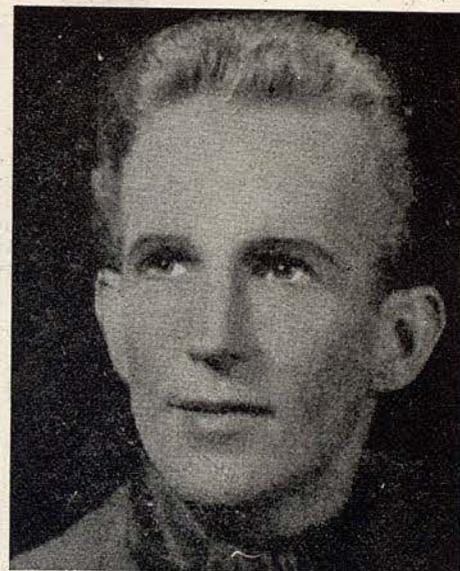
P.P.

PLANAS, S.A.

AVENIDA DEL GENERALISIMO, 580 - Teléfono 37 74 37 (entre Muntaner y Casanova)



ANNE ROWSE



DONALD McALPINE



Señor...:

AGUA DE CABRERA

ES UNA NOTA DE DISTINCION
PARA SU MESA

Confiela
solo a
una lavadora
que
merezca
la máxima
confianza *



MARY DUCHESNE

GRECO

RODOLFO ROCA

ALTA SASTRERIA Y CAMISERIA

PASEO GRACIA, 92
TELEFONO 28 43 39
BARCELONA

El **NUEVO y
DELICIOSO
CALDO!**



Contiene

carne y grasa
de gallina, extracto de carne
del Uruguay y concentrados
de vegetales frescos.

Industrias
RIERA-MARSA, S.A.

El Mundo entero



BARCELONA

MADRID

CARACAS

GUAYAQUIL

LIMA

PANAMA

SALVADOR

MANAGUA

GUATEMALA

confiese a un técnico

CONSULTE A SU AGENTE DE VIAJES

Por



KLM

Paseo de Gracia, 1 - Tel. 32 59 05
BARCELONA

me



Lasso

**JEAN
PATO**

CONCESIONARIOS : A. PUIG Y CIA. - BARCELONA

Mallatré

RONDA SAN PEDRO, 24 - TEL. 21 88 35 - BARCELONA



*le ofrece las últimas novedades
Primavera de 1959*



UN PRESTIGIO DE AÑOS, CIMENTADO POR
LA CALIDAD Y EL ARTE EN EL BIEN VESTIR

UAB
Universitat Autònoma de Barcelona



EMIR

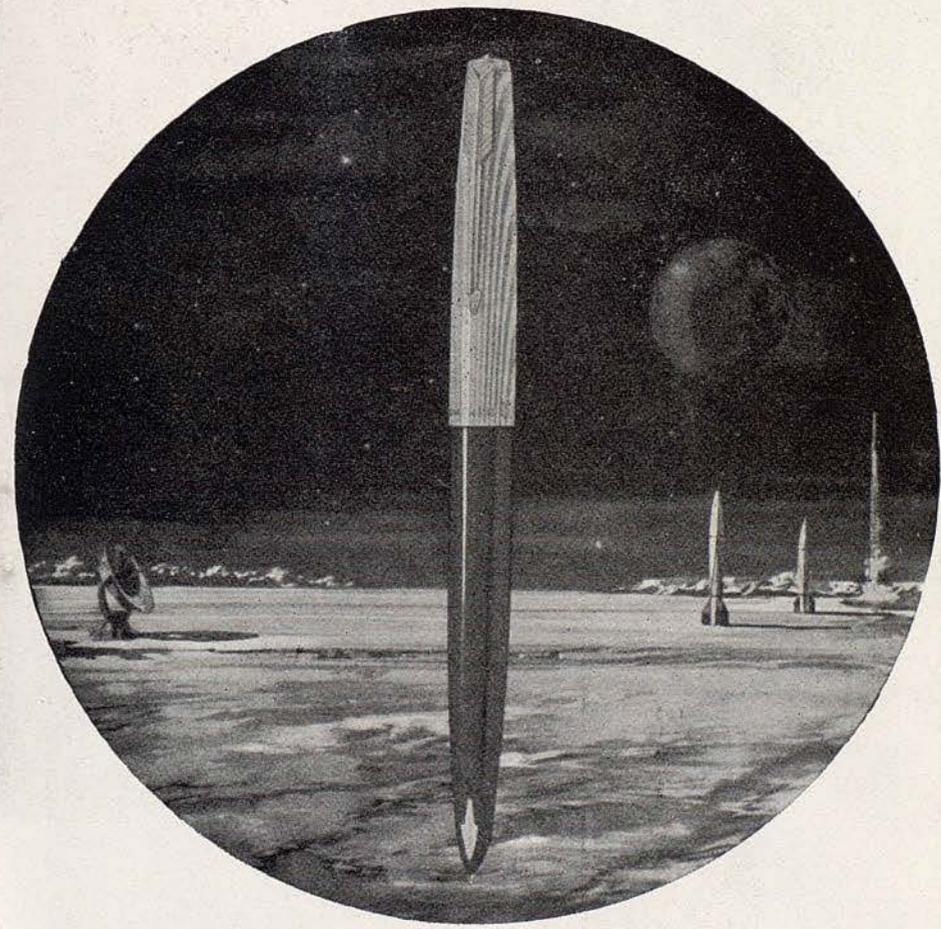


El "toque" invisible

que realza su belleza

perfumes
Dana

Parker 61



Todas las marcas y modelos en ESTILOGRAFICAS de CALIDAD

SERVICIO PARKER

en Barcelona

PUERTA FERRISA, 17

Central de la Estilográfica

UAB
Universitat Autònoma de Barcelona

Sir Guillaume
ES NADA MENOS QUE ...



... *Sir Guillaume*

Señora:

**conserve
su juventud
por la cultura
física**

Gimnasio
exclusivamente feme-
nino a cargo de profes-
oras especializadas.

Masajes, baños de
sudación, etc.



INSTITUTO

augusta

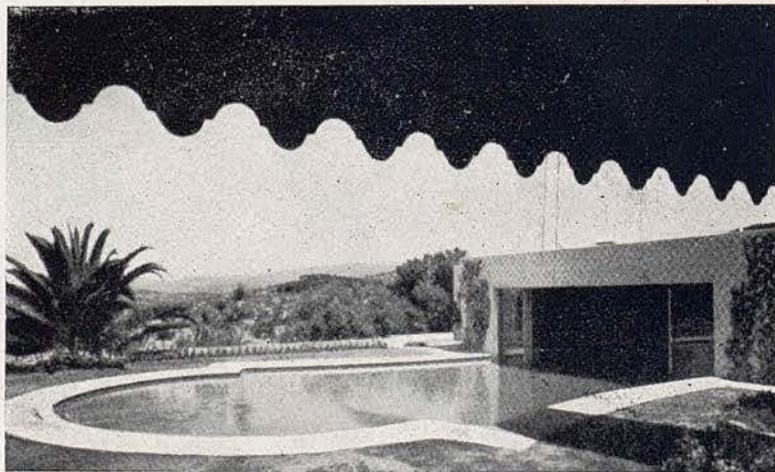
C. SENECA, 29 y 31, pral.
(Detrás Windsor)
BARCELONA





Degremont

TRATAMIENTO DE AGUAS



EQUIPOS PISCINAS - ENTREGA INMEDIATA

BARCELONA

R. Univeraidad, 7, 6.º 2.ª
Teléfono 22 88 74

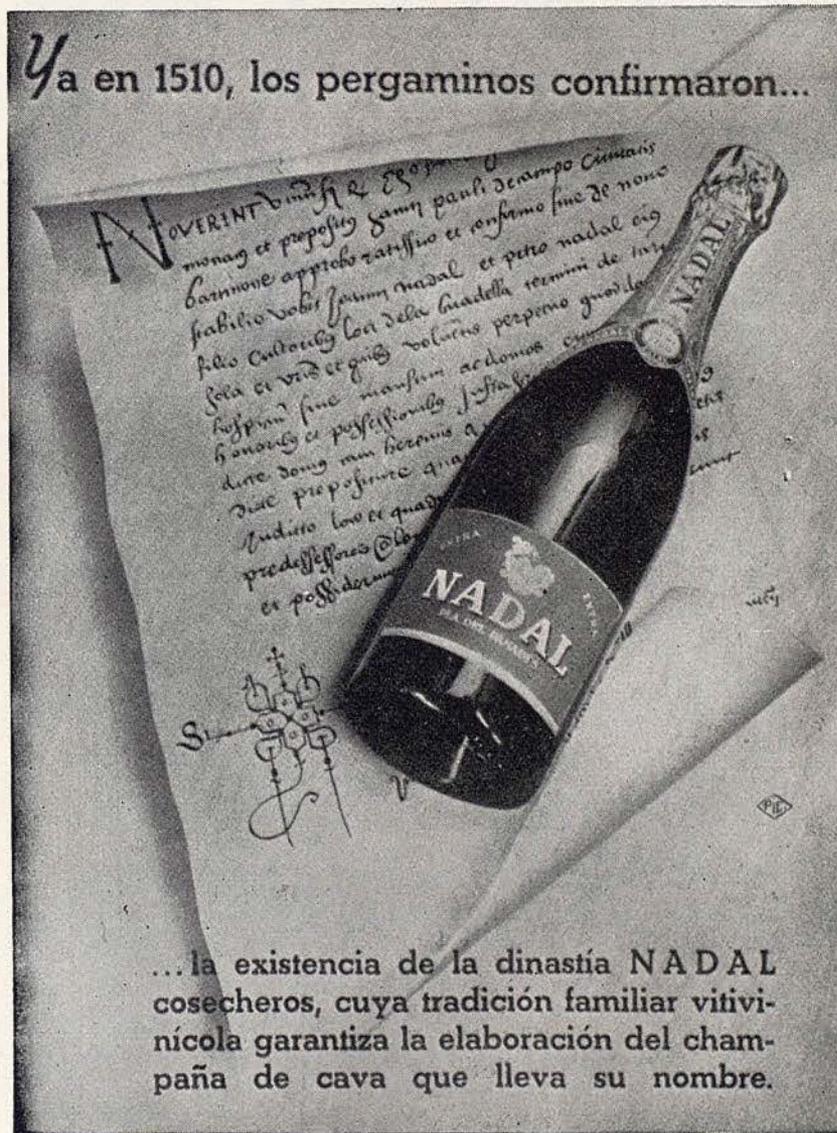
BILBAO

Gran Vía, 20, 2.º
Teléfono 43290

MADRID

Edificio España, planta, 13
Teléfono 47 68 32

Ya en 1510, los pergaminos confirmaron...



...la existencia de la dinastía NADAL cosecheros, cuya tradición familiar vitivinícola garantiza la elaboración del champaña de cava que lleva su nombre.

SANILLES

HOTEL PRIMERA CATEGORIA (ALTURA 1060 M.)



EL MEJOR CENTRO DE EXCURSIONES DEL
PIRINEO CATALAN

Reserva de habitaciones

INFORMACION:

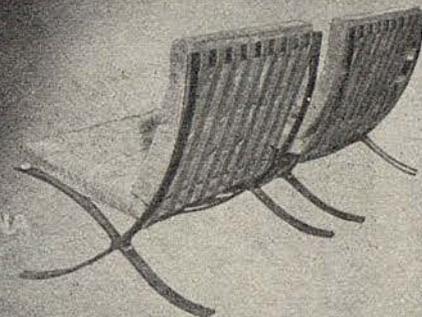
Fontanella, 7, 1.º, 1.ª - Teléfono 215276 (Barcelona)

ENCARGOS:

Administración del HOTEL SANILLES (Por Puigcerdá)
Teléfono 2 de Martinet de Cerdaña



KNOLL
INTERNATIONAL
DECORACION MODERNA



roylosa



BALMES, 172
TEL. 27 15 61/691
BARCELONA

Cataluña S. Rel. P.

Una cadena de elogios

Las amas de casa plenamente satisfechas por el irreprochable servicio de los refrigeradores SUPER, forman una preciosa cadena de elogios que han de unirle a usted desde el momento que se decida a adquirir un SUPER-59.



Modelos desde 13.500 Ptas.

UNA CREACION
Westinghouse

Fabricado por **FRIMOTOR, S.A.E.**

Distribuidor para Barcelona:

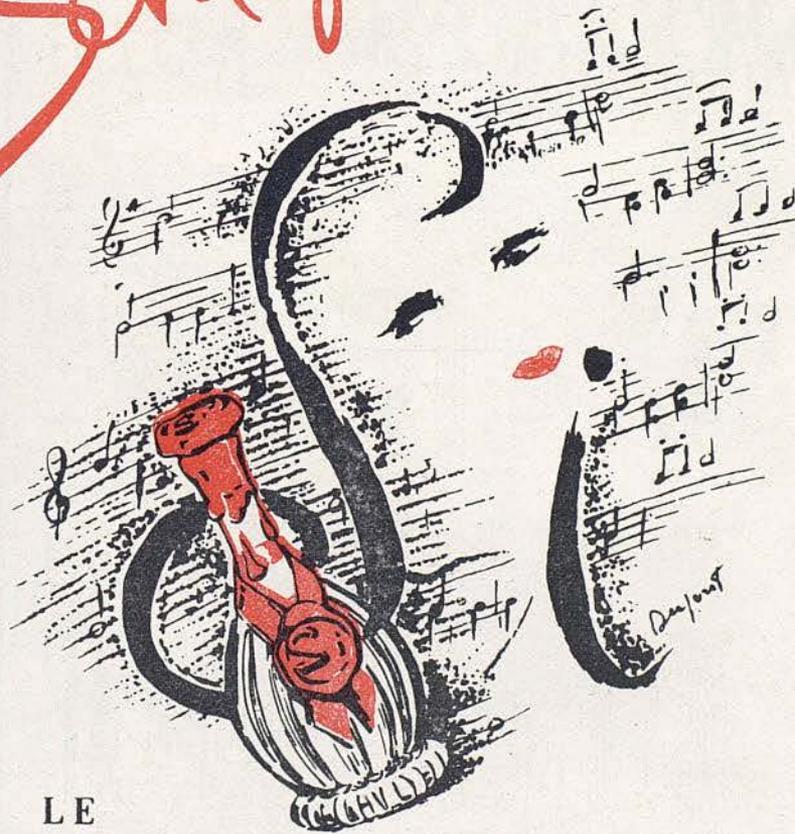
SAURET, S.A.

Pelayo, 7 - Teléfonos 217763 y 224977



Schiaparelli

PARIS



LE
NOUVEAU

PARFUM... **Si!**

... ET LA NOUVELLE EAU DE COLOGNE... **Si!**

DISTRIBUCION ESPAÑA: R. J. ARAGONES BARCELONA - MADRID

UAB
Universitat Autònoma de Barcelona

*Algunas de las instalaciones ejecutadas por
Juan Pallarols*



COMANDANCIA MILITAR DE MARINA
SECTOR DE CATALUÑA

SALA DE JUNTAS Y DESPACHO S. E.

CAMARA O. DE
COMERCIO Y
NAVEGACION



PROYECTO. ARQUIT.
D. J. VILASECA
REALIZACION
JUAN PALLAROLS



SALON DE ACTOS

COMEDOR
RESIDENCIA
Sres. X.M.



SALON
BIBLIOTECA

DORMITORIO
ESTILO LUIS XIV



SDAD. ESP. DE CARBUROS METALICOS - SALA DE JUNTAS
ACTUALMENTE GRANDIOSA EXPOSICION DE MOBILIARIOS
CONSEJO DE CIENTO, 353-359, CONTIGUO AL PASEO DE GRACIA-TL. 21-30-56

TAPICERIAS GANCEDO

CALLE DE RECOLETOS N.º 1
Teléfono 26 90 32
M A D R I D

RAMBLA DE CATALUÑA, 97
Teléfono 28 12 84
B A R C E L O N A





**Un "dulce" descanso
con chocolate NESTLÉ**

Endulce los minutos del "Descanso" saboreando los Chocolates NESTLÉ.

Aproveche el momento de encenderse las luces para "estirar las piernas" y adquirir en el vestíbulo uno de los variados Chocolates NESTLÉ.

Pruébelos en sus distintas especialidades. Todas gustan, pero alguna será su preferida!

Chocolates **NESTLÉ**

GUSTAN MUCHO... MUCHO... MUCHO



Tejido
Texylon
PICH AGUILERA



Elegante
Inarrugable
Inencogible
y de resultado
garantizado

PICH AGUILERA

PICH AGUILERA



Jantzen

el traje de baño internacional

Modelo de lujo
Tipo 17 TE 210 A
Pantalla 43 cm.
Piso. 18.358,25
(Incluido impuestos)

17 TE 210 A/03
Pantalla 43 cm.
Piso. 18.818
(Incluido impuestos)

21 TE 210 A/03
Pantalla 54 cm.
Piso. 23.802,50
(Incluido impuestos)

21 CE 211 A/03
Pantalla 54 cm.
Piso. 28.813,75
(Incluido impuestos)

TELEVISION

**UNA VENTANA
ABIERTA AL MUNDO**

La más variada y
excepcional gama
de Televisores

Todos los Televisores PHILIPS
van equipados con selector
para 12 canales

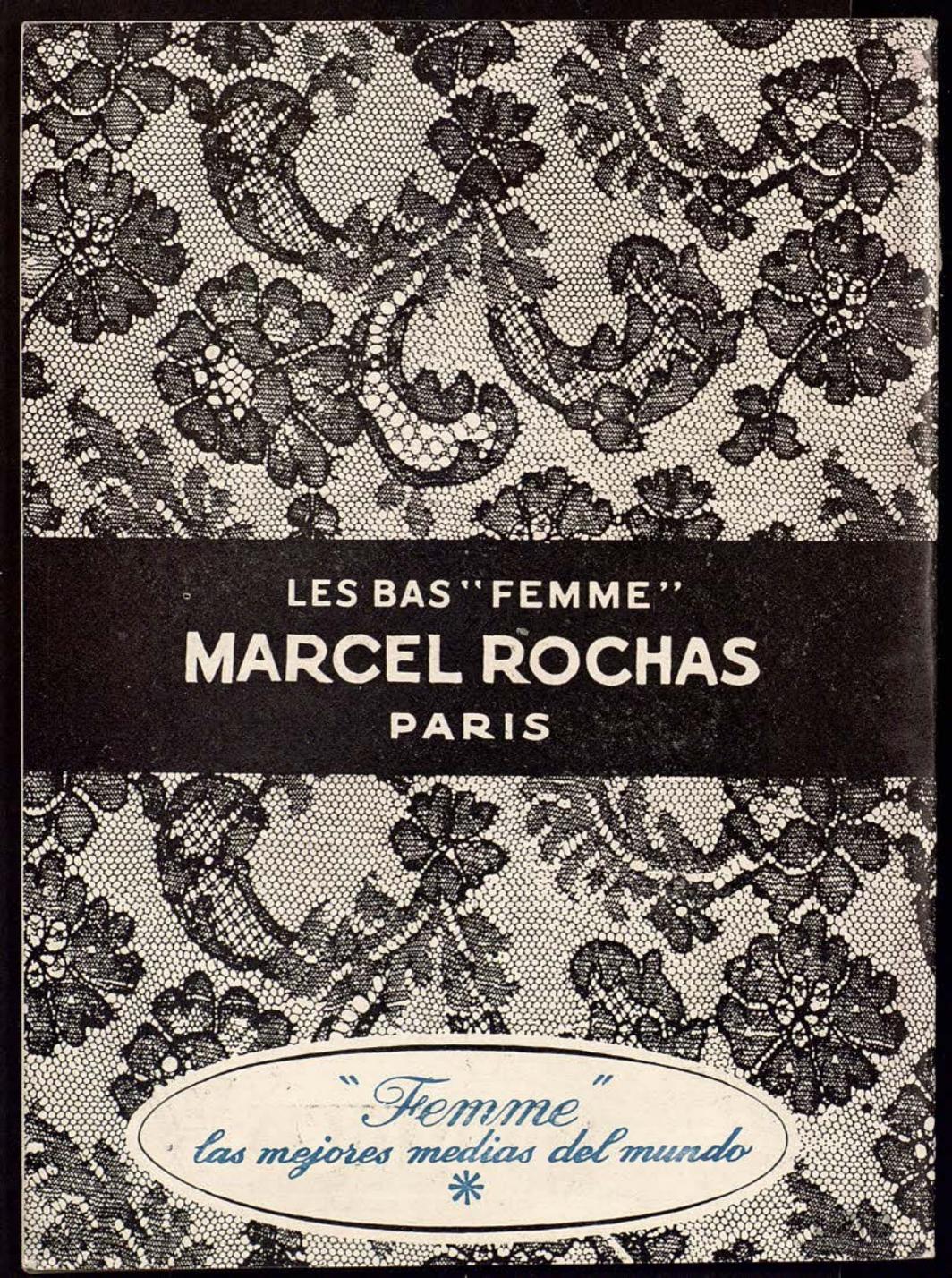
EL ESPECTACULO MEJOR,
Televisión

¡Ah... pero con

PHILIPS 

CALIDAD Y SERVICIO INTERNACIONAL

UAB
Universitat Autònoma de Barcelona

The background of the entire cover is a detailed lace pattern. It features large, stylized floral motifs, possibly roses or carnations, interspersed with smaller, repeating floral and geometric designs. The lace is rendered in a dark, textured style against a lighter background.

LES BAS "FEMME"
MARCEL ROCHAS
PARIS

"Femme"
las mejores medias del mundo

